

轮式助行架

使用说明书

Guppy.

WHEEL WALKER FOR CHILDREN



松永福利器具制造（上海）有限公司

SY/SMS-ZXQ-SM(C)-01; A/0; 2015.9

感谢您购买松永公司的产品。本说明书上对如何安全正确使用本品以及使用上需要注意的事项进行了说明。在使用之前请务必阅读本说明书。

另外，保修卡也附在后面请注意保管不要丢失。

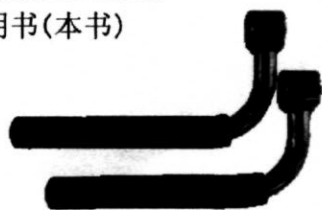
预期用途

用于辅助行动不便者，作为室内外平坦路面上行走。

附件

请确认一下物品是否在内。

- 使用说明书(本书)



握把 2 根



旋钮螺栓、弹簧 各 2 根



内六角扳手(对边 4mm)



扳手(对边 10mm)

目录

使用注意事项·各部位的名称	2
参数·组装方法·折叠方法	3
握把的高度调整·握把的角度调整	4
前轮直行锁定·阻力器·防倒退装置的使用方法	5
车架宽度调整	6
检查·整備 & 保养方法·保修	7

保管场所

● 请勿将助行器在以下场所进行保管。否则容易引发故障。

- 能淋到雨的地方
- 高温·低温的地方

- 阳光直射的地方
- 室外暴晒的地方

- 潮湿的地方

使用注意

为了防止使用者或他人受到损害或财产损失、请务必遵守。

- 无视以下内容采取错误的使用方式可能产生的危险和损害由下面的标记进行标注。

警告 无视此标注栏「可能会导致死亡或者重伤」

注意 此标注栏为「可能会导致损伤或者财务受损」

< 注意事项（以下的注意事项请务必遵守） >

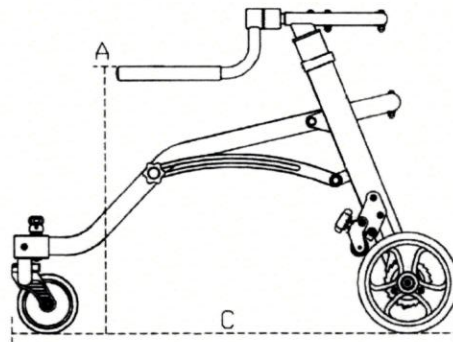
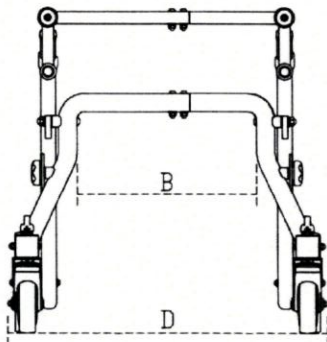
- 请不要将本品用于助行器以外的用途。
- 请遵守承重要求。（75kg）
- 请不要在有故障·异常的情况下使用。
- 请勿擅自改造。
- 使用时请务必确认、防逆转固定块在防逆转状态下。
- 请在平坦路面使用。（请不要在坡道·凹凸或者有台阶·沟的场所下使用）
- 请不要在湿滑路面·冰冻路面等易滑的环境下使用。
- 请不要靠近火炉等火源。
- 请不要施加强烈的冲击。
- 请不要放置在以下场合。
（阳光直射、高温·低温环境、使用使用高热设备的场所、潮湿、下雨的场所、或者有小孩玩耍的场所等）
- 请仔细阅读使用说明书、按照操作顺序进行使用。
- 请经常检查·整備。
（各部位的螺栓·螺母·螺丝的松动、车架·管子的变形、刹车的效果、车轮的转动、车轮的损伤·磨损等）。

各部分的名称



GUPPY的参数:

后置四轮助行器		MV-G1
A	地面到手柄上部的高度	450mm~670mm
B	内宽 (5段可调)	310mm~400mm
C	全长	785mm~795mm
D	全宽	520mm~525mm
	重量	<7.8kg

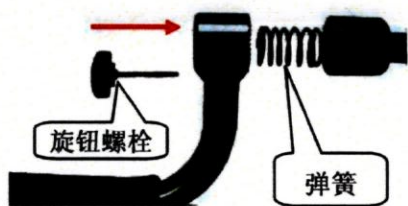


组装方法

① 拧松旋钮、将车架前后展开。彻底展开后、拧紧旋钮固定。



② 本体侧和握把之间放入弹簧。
将旋钮螺栓插入握把、暂时固定。



③ 将握把调整到合适的位置,用旋钮拧紧螺栓。



※拧紧的时候、请确认握把上的齿痕是否对准了。

⚠ 注意

- 请确认车架·握把是否有松动。
- 组装·折叠时请注意不要夹伤手。
- 彻底展开后、请拧紧旋钮固定。

折叠方法

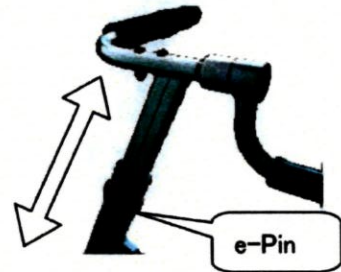
折叠时, 请按照组装顺序倒过来操作。

握把高度调节

可以根据体格和使用情况、来调节握把的高度。
(低握把位置)470~690mm·20mm间隔 13段调整。

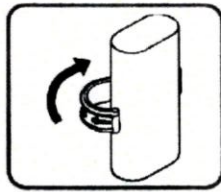
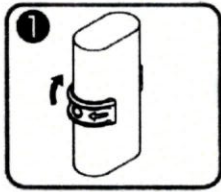
高度调整方法

- ① 拆下 e-Pin (旋转式插销)。
- ② 变更握把的高度、调整到合适的位置后在最靠近的位置插入。
- ③ 合上 e-Pin。

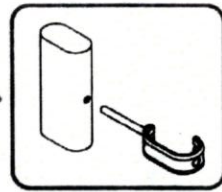
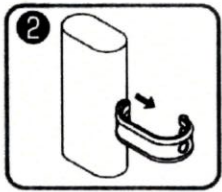


e-Pin 拆卸方法

- ① 用手指掰开并向外转动。

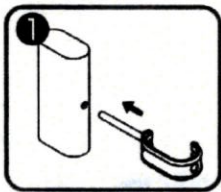


- ② 拔出。



e-Pin 安装方法

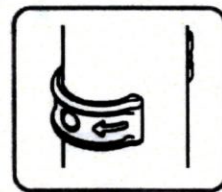
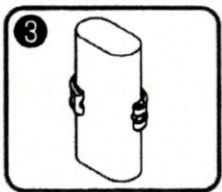
- ① 对准洞穴插入插销。



- ② 插到底后转动扣子。



- ③ 确认反面插销是否露出。



注意

●请确认 e-Pin 是否完全固定了。否则在使用时握把高度突然变化,引发摔倒。

强制

注意

●请确认握把有无间隙。

强制

握把的角度调整

- ① 拧松旋钮螺栓(见图1)、将握把调整到合适的位置。



- ② 决定握把位置后,用旋钮拧紧螺栓。



※ 拧紧的时候,请确认握把的锯齿是否啮合。

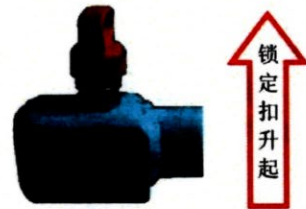
(图1)

注意

●请确认握把有无间隙。

前轮定向/自由转动切换方法

- ① 前轮调整至自由状态，可 360° 自由转动。
拉出锁定扣，90° 转动。请确认锁定扣位置。如图 6。



(图6)

- ② 前轮调整至仅直行前进。

在前轮自由状态下(图6)将锁定扣转动 90，压下锁定扣。并请确认前轮是否锁定了。



后轮调节切换方法

阻力器

黄色旋钮可调整轮子的阻力。

将旋钮顺时针旋转为增加阻力。

逆时针旋转则为减少阻力。



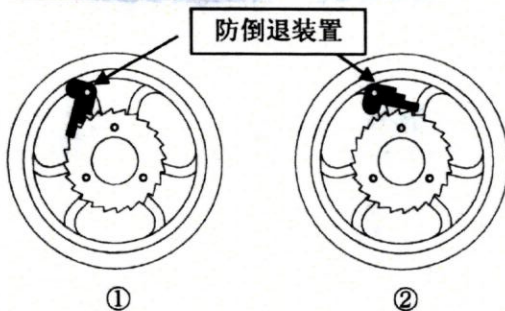
(增加阻力。)



(减少阻力。)



防倒退装置



- ① 前进时：
防倒退状态...防倒退装置调整至前侧。
- ② 后退时：
自由状态...防倒退装置调整至后侧。



警告

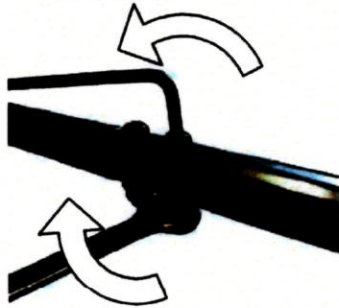
- 使用前，务必请家长将防倒退装置调整至防反转状态。
如果是自由状态的话，可能会导致突然后退非常危险。

车架的宽幅调整

- ① 将握把部分的车架和**本体车架的护套**拆下(图3)、用4mm的内六角扳手和10mm的扳手、松开螺栓螺母后拆下。(4处全部)



(图3)



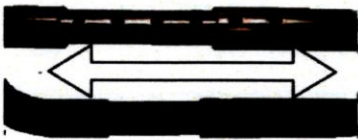
护套的长度不一样。
安装的时候请注意。



上车架

下车架

- ② 抽动车架、调整到合适的位置。
(车架内 310mm~400mm 5段可调)



(图4 车架调整到最宽时)



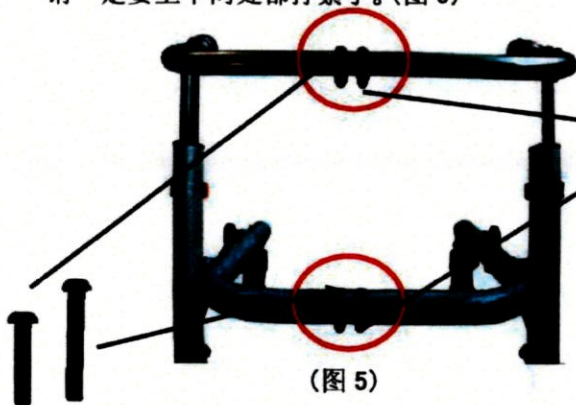
(危险)



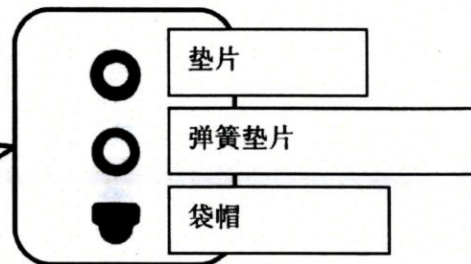
注意

- 内侧套管的可调节最大为4孔(图4)。请绝对不要将内侧管子拉出4孔以上的状态下固定螺丝。否则可能会损坏车架。

- ③ 决定宽度后、请用螺栓和螺母进行固定。
请一定要上下两处都拧紧。(图5)



(图5)



按照顺序将垫片·弹簧垫片·袋帽按照顺序装在螺栓上、然后固定。

上部车架用短的螺栓、下部车架用长的螺栓来进行固定。



注意

- 请确认螺栓·螺帽是否拧紧了。

● 检查·整备 & 保养的方法

- 检查各部分有无松动、错位、扭曲、伤痕、破损、如有异常请进行修理。
- 检查车轮有无龟裂、损伤、磨损、超过使用限度的部件需要更换。
- 检查、确认、有异常声音、行走时的违和感的情况下请进行调整。
- 请用水或者中性清洁剂来清洗尘土并用干毛巾擦干。

清洗时请注意不要让水流进轴承和可动部位。

并且、在收纳到袋子里的时候、请将泥土或者灰尘清理干净、并在彻底干燥的状态下进行。

● 售后服务

万一发生故障了请联系购买本品的商家、或者持本保修卡联系我司申请修理。

● 质保

质保期为购买本品后一年。(助行器·附属品)


但是，如有以下情况的话即使在保修期内也需有偿修理。

1. 火灾·天灾所导致的故障·损坏的情况下
2. 没有按照使用说明书所记载的使用方法进行错误操作而造成的故障的情况下
3. 私自改变样式或改造的情况下
4. 导向轮的磨损之类的消耗品和各部分零件的老化所引起的故障·损坏的情况下
5. 修理时需要的运费等其它费用

- 此保修卡仅中国国内有效。

保修卡

品名	GUPPY MV-G1	购买日期	年 月 日
地址			
姓名		TEL () -	
零售商	地址		
	点名		
	TEL		
	销售员		

 松永福利器具制造（上海）有限公司
住所：上海市金山区亭林镇林盛路328号 生产地址：上海市金山区亭林镇林盛路328号 (增) 上海市金山区亭林镇林盛路268号 (增) 上海市金山区亭林镇林盛路325号 产品备案号：沪金械备20160004号 生产许可证号：沪食药监械生产许20041070号 产品标准：GB/T14728.2-2008 《轮式助行架》 生产日期：见产品标签 使用期限：5年 联系/售后电话：021-57235229, 021-67230103 传真：021-57238937 网址： http://www.matsunaga-sh.com.cn